

Tožba, vložena 26. novembra 2012 – Evropska komisija proti Republiki Sloveniji

(Zadeva C-538/12)

(2013/C 26/71)

Jezik postopka: slovenščina

Stranki

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopniki: P. Hetsch, A. Tokár in D. Kukovec)

Tožena stranka: Republika Slovenija

Predlogi tožeče stranke

Komisija predlaga Sodišču, naj:

- ugotovi, da Republika Slovenija s tem, da ni sprejela vseh zakonov in drugih predpisov, potrebnih za prenos Direktive 2009/81/ES ⁽¹⁾ Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o usklajevanju postopkov za oddajo nekaterih naročil gradenj, blaga in storitev, ki jih oddajo naročniki na področju obrambe in varnosti, ter spremembi direktiv 2004/17/ES ⁽²⁾ in 2004/18/ES ⁽³⁾ ali ker v vsakem primeru o teh predpisih ni obvestila Komisije, ni izpolnila obveznosti iz člena 72(1) navedene direktive.
- Republiki Sloveniji na podlagi člena 260(3) PDEU naloži plačilo denarne kazni v znesku 7 038,72 evrov na dan, šteto od dneva razglasitve sodbe v tej zadevi.
- Republiki Sloveniji na podlagi člena 260(3) PDEU naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Rok za prenos direktive se je iztekel 21. avgusta 2011.

⁽¹⁾ UL L 216, str. 76.

⁽²⁾ UL L 134, str. 1.

⁽³⁾ UL L 134, str. 114.

Pritožba, ki jo je Helenska republika vložila 28. novembra 2012 zoper sodbo Splošnega sodišča (drugi senat) z dne 10. oktobra 2012 v zadevi T-158/09, Grčija proti Komisiji

(Zadeva C-547/12 P)

(2013/C 26/72)

Jezik postopka: grščina

Stranki

Pritožnica: Helenska republika (zastopnika I. Chalkias in Papaioannou, agenta)

Druga stranka v postopku: Evropska komisija

Predlogi

- Ugoditev pritožbi in razveljavitev izpodbijane sodbe Splošnega sodišča Evropske unije v delu, kjer je razsodilo, da je Komisija v zadevi 4 Magrizos II, EL./1995/107 grškim organom upravičeno očitala malomarnost glede neizterjave zadevnih zneskov;
- ugoditev prvemu tožbenemu razlogu, s katerim se je predlagala razglasitev ničnosti odločbe Komisije zaradi neizpolnjevanja pogojev za uporabo člena 32 Uredbe št. 1290/2005 in za zahtevek Komisije proti Helenski republiki za plačilo 276 437,86 EUR v isti zadevi;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov Helenske republike.

Pritožbeni razlogi in bistvene trditve

Splošno sodišče Evropske unije je z očitnim izkrivljanjem vsebine dokaznih elementov procesnih aktov napačno razlagalo dejanske okoliščine v zadevi 4 Magrizos II, EL./1995/107 in napačno ugotovilo, da so bili v tej zadevi izpolnjeni pogoji za uporabo člena 32 Uredbe št. 1290/2005 in za zahtevek Komisije proti Helenski republiki za plačilo 276 347,86 EUR.